

《习近平谈“一带一路”》 多语种版图书首发式在京举行

新华社北京10月16日电 10月16日，《习近平谈“一带一路”》多语种版图书首发式在京举行。阿拉伯文、西班牙文、葡萄牙文、德文、日文版5种新书正式面向海内外出版发行。首发式由国务院新闻办公室、中国外文局主办，外文出版社承办，共建“一带一路”国家驻华使节、专家学者以及翻译出版界代表100多人出席活动。

与会嘉宾认为，今年是“一带一路”倡议提出十周年。10年来，在习近平主席亲自谋划、亲自部署、亲自推动下，在各方的共

同努力下，共建“一带一路”从中国倡议走向国际实践，从理念转化为行动，从愿景转变为现实，从谋篇布局的“大写意”转变为精谨细腻的“工笔画”，取得实打实、沉甸甸的成就。10年来，共建“一带一路”为世界经济增长开辟了新空间，为推进经济全球化健康发展、破解全球发展难题作出了积极贡献，成为深受国际公共产品和国际合作平台。

《习近平谈“一带一路”》收录了习近平主席在2013年9月至2018年7月期间关于推进

共建“一带一路”的42篇文稿，详实记录了“一带一路”倡议提出、丰富和发展的过程，生动诠释了“一带一路”建设的原则理念、丰富内涵、目标路径，为国内外读者更好认识理解共建“一带一路”的重大意义、思想渊源和实践价值提供了权威读本。

首发式上，中外嘉宾代表共同为《习近平谈“一带一路”》多语种版图书揭幕，中方向外方嘉宾赠送了新书。《习近平谈“一带一路”》英、法、俄文版已由外文出版社出版发行。

中共中央印发《全国干部教育培训规划(2023-2027年)》

新华社北京10月16日电 近日，中共中央印发了《全国干部教育培训规划(2023-2027年)》(以下简称《规划》)，并发出通知，要求各地区各部门结合实际认真贯彻落实。

通知指出，制定实施《规划》是党中央着眼新时代新征程党的使命任务作出的重要部署。要把深入学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想作为主题主线，坚持不解

用党的创新理论凝心铸魂，强基固本。要坚持把政治训练贯穿干部成长全周期，教育引导干部树立正确的权力观、政绩观、事业观，提高干部政治判断力、政治领悟力、政治执行力。要围绕贯彻落实党的二十大作出的重大决策部署，分层级分领域分专题开展履职能力培训，提高干部推动高质量发展本领、服务群众本领、防范化解风险本领。要构建完善的干部教育培训体系，发挥好党校(行政

政学院)干部教育培训主渠道主阵地作用，不断优化教育培训方式方法。要大力弘扬理论联系实际的马克思主义学风，力戒形式主义、官僚主义，努力营造学习之风、朴素之风、清朗之风。

通知要求，各地区各部门贯彻落实《规划》中的重要情况和意见建议，要及时报告党中央。

《规划》全文见法治网

张军同陈旭一行座谈强调

以务实有效方式推进侨益司法保护

本报北京10月16日讯 记者张昊 “侨务工作关系全面建成社会主义现代化强国、实现第二个百年奋斗目标，意义重大、责任重大。让每一名海外侨胞、归侨侨眷的合法权益都能依法得到保护，是人民法院落实党的二十大关于加强和改进侨务工作的重要部署，落实习近平总书记关于侨务工作重要论述的要求，也是以能动履职促进形成共同致力民族复兴的强大力量。”10月16日，最高人民法院党组书记、院长张军在最高法会见中央统战部副部长、国务院侨办主任陈旭一行，就进一步深化双方合作，以务实有效方式推进侨益司法保护工作进行会商。

“做好侨益司法保护工作，必须从政治上着眼，从法治上着力。”张军指出，要做实“公正与效率”工作主题，通过每一起涉侨

案件的依法妥善审理，充分展示人民法院依法维护社会公平正义的形象，展示我国法治建设成就、中国式现代化建设成就，展示习近平法治思想的强大力量和中国特色社会主义司法制度优势，最大程度凝聚向心力、厚植党的执政根基。要发挥好党的领导这一制度优势，密切人民法院与侨办的沟通联系，持续抓好有关会商成果、合作共识的贯彻落实，形成侨益司法保护的工作合力。要紧密结合经济社会发展实际，立足司法审判实践，共同推动涉侨有关法律法规的制定、修改工作，完善涉侨纠纷多元化解机制，充分融入调解这个“东方之花”，要充分发挥典型案例的释法说理作用，认真组织同堂培训，定期举办专题研讨，持续提升依法保护侨益的认识和能力，形成化解涉侨纠纷的工作

合力。陈旭指出，党中央历来高度重视侨务工作，党的二十大作出重要部署，中央统战工作会议提出明确要求。最高法作为国家最高审判机关，对侨益司法保护高度重视，指导各级法院依法公正高效审理涉侨案件，积极维护海外侨胞和归侨侨眷合法权益。希望双方能够共同推进涉侨立法相关工作，不断完善涉侨权益保护制度体系。要加强思想引领，凝聚统战向心力，强化沟通交流，共同开展案例研究及学术研讨，不断推进侨益司法保护融入党和国家工作大局。最高法党组成员、副院长杨万明介绍了近年来人民法院侨益司法保护工作情况。最高法和中央统战部有关部门负责同志参加座谈。

习近平将出席第三届“一带一路”国际合作高峰论坛开幕式并发表主旨演讲

中央广播电视总台、新华网将现场直播

新华社北京10月16日电 第三届“一带一路”国际合作高峰论坛开幕式将于10月18日在北京举行。中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平将出席开幕式并发表主旨演讲。

届时，中央广播电视总台、新华网将进行现场直播。

总书记心中的万里长江图

□ 新华社记者 林晖 黄玥

秋日长江，浩荡江阔。

站在江西九江岸边放眼望去，只见九江长江大桥横跨大江南北，车水马龙，川流不息；江面货轮穿梭，汽笛交响，“黄金水道”一派繁忙景象。

中秋、国庆假期后第一周，习近平总书记深入位于长江流域的江西省考察。第一站，就来到襟江带湖的九江市，观文脉传承，察岸线治理，看生态环保。

“到长江边上亲亲水吧！”绵绵细雨中，总书记从江边步道沿台阶一直走到离江水最近处，在波涛声中伫立良久，眺望凝思。

万里长江，始终牵动着总书记的心。此次江西之行，总书记专门主持召开进一步推动长江经济带高质量发展座谈会。这也是党的十八大以来，习近平总书记第四次就长江经济带发展召开专题座谈会。

为何再看长江？

“长江经济带横跨东西，承接南北方，是我国生态优先绿色发展的主战场，畅通国内国际双循环的主动脉，引领经济高质量发展的主力军。在推进强国建设，民族复兴中地

位重要，使命重大。特别是当今国际国内环境正在发生深刻而重大的变化，进一步凸显推动长江经济带高质量发展的重要性和紧迫性。”总书记的一席话，道出此行的重大意义。

从中国版图看，漫长的东部海岸线宛如一张蓄力已久的长弓，长江经济带就是那根蓄势待发的锐箭。箭的强度和能量，对于中华民族的未来发展至关重要。这里占有全国“半壁江山”的人口规模和经济总量，是我国经济中心所在，活力所在。

事关全国发展大局的长江经济带，如何更好支撑和服务中国式现代化？这幅壮阔的万里长江图，将如何呈现新的历史荣光？

万里长江图，是保护与发展的交响。在九江，总书记专程来到中国石化九江分公司调研。“看两个方向，一个是保护情况，一个是发展情况。”

曾几何时，以“化工围江”为典型代表的生态破坏问题，成为长江之痛。2016年，习近平总书记首次召开推动长江经济带发展座谈会时就强调，当前和今后相当长一个时期，要把修复长江生态环境摆在压倒性位置，共抓大保护，不搞大开发。

“长江经济带因长江而兴。把长江搞坏

了，还有什么长江经济带？”

这次座谈会上，总书记一方面高度肯定长江生态环境保护和修复取得的重大成就，一方面语重心长地指出现在的长江只能说是“大病初愈”，“不能抓一阵松一阵，稍有好转又动起歪念头。”

他以一份内部材料反映的现象举例，当前长江流域部分地区在生态环境保护方面还存在三个“怪象”：绿色建材不绿色，环保工程不环保，生态放流不生态。

可以说，长江流域生态环境保护和高质量发展正处于由量变到质变的关键时期。

“长江经济带上的产业都要按照党中央要求，把长江保护好，把长江经济带发展好，走共抓大保护，不搞大开发的道路。”总书记叮嘱道。

不搞大开发，并非不发展。用总书记的话说，“不搞大开发”是不要乱开发，低水平开发、粗放开发、破坏性开发，而是走一条高质量发展的道路，绿色低碳发展的道路。

在发展保护中，在发展中保护，绿水青山转化为金山银山，生态财富转化为经济财富的路径必将越走越宽广。

下转第二版

筑就通向美好未来的阳光大道

写在第三届“一带一路”国际合作高峰论坛召开之际

□ 钟华论

这个伟大的倡议，源自中国属于世界——10年来，共建“一带一路”架设合作之桥，筑起阳光大道，铺展气象万千的“丝路画卷”。

这份真诚的邀约，从中国飞向五洲——分享实践经验，谋划未来蓝图，来自140多个国家、30多个国际组织的代表将出席在北京举行的第三届“一带一路”国际合作高峰论坛。这是纪念“一带一路”倡议提出10周年最隆重的活动，也是各方共商高质量共建“一带一路”合作的重要平台。

绵亘万里，延续千年的古丝绸之路正焕发新的生机。中国与各方携手同行，致力实现共同发展繁荣，向着更加美好的世界开始新的出发。

(一)

伟大的思想，凝结着历史的智慧，启示着未来的方向。

2013年3月，习近平主席提出构建人类命运共同体理念。9月和10月，习近平主席先后提出共建“丝绸之路经济带”和“21世纪海上丝绸之路”。共建“一带一路”倡议，创造性地传承弘扬古丝绸之路这一人类历史文明发展成果，并赋予其新的时代精神和人文内涵，为构建人类命运共同体提供了实践平台，为建设一个持久和平、普遍安全、共同繁荣、开放包容、清洁美丽的世界注入强大动力。

建设一个什么样的世界，如何创造更加美好的未来，攸关每个民族、每个国家、每个人的前途命运。习近平主席提出共建“一带一路”倡议，弘扬以和平合作、开放包容、互学互鉴、互利共赢为核心的丝路精神，与中国人一贯的协和万邦、亲仁善邻、立己达人的处世之道相符合，与和平、发展、合作、共赢的时代潮流相适应，彰显了破解时代难题、引领历史进步的智慧、勇气与担当。

从擘画政策沟通、设施联通、贸易畅通、资金融通、民心相通的合作蓝图，到提出共商、共建、共享原则；从倡导开放、绿色、廉洁

理念，到提出高标准、可持续、惠民生目标；从拓展健康、绿色、创新、数字等新领域合作，到推动共建“一带一路”向高质量发展方向转变……习近平主席深刻阐明共建“一带一路”的原则、理念、目标、实践路径等，为各方携手推进这项开创性事业指明了前进方向。

10年间，三次出席“一带一路”建设座谈会并发表重要讲话，两次主持“一带一路”国际合作高峰论坛，主持中央政治局集体学习总结历史经验，为新形势下推进“一带一路”建设提供借鉴，主持召开会议研究丝绸之路经济带和21世纪海上丝绸之路规划，发起建立亚洲基础设施投资银行和设立丝路基金，在出国访问和国内考察期间关心推动“一带一路”重大项目建设，在多边国际场合呼吁各方携手高质量共建“一带一路”，积极推动务实合作……

在习近平主席的亲自倡议、亲自谋划、亲自部署、亲自推动下，共建“一带一路”不断走深走实，取得举世瞩目的巨大成就。

下转第二版

全国模范人民调解委员会和人民调解员

开栏语

人民调解组织和人民调解员是调解工作的具体承担者，肩负着化解矛盾、宣传法治、维护稳定、促进和谐的责任使命。近年来，人民调解组织和人民调解员坚持和发展“枫桥经验”，最大限度把矛盾纠纷吸附在当地、消除在萌芽，有力维护了群众合法权益，夯实了党的执政根基，充分发挥维护社会和谐稳定“第一道防线”作用。

为表彰先进，激励士气，不断开创人民调解工作新局面，司法部近日授予299个人民调解委员会“全国模范人民调解委员会”称号；授予999名人民调解员“全国模范人民调解员”称号。本报今起开设“全国模范人民调解委员会和人民调解员”专栏，对部分“全国模范人民调解委员会”“全国模范人民调解员”的先进模范事迹进行报道。敬请关注。

“刚柔并济”的新时代人民调解员

□ 本报记者 赵婕

河南省温县司法局祥云镇司法所所长、祥云镇人民调解委员会主任吴静静，从事调解工作11年。她干一行，爱一行，钻一行，她运用的“太极调解法”让她在调解工作中应对各类矛盾纠纷游刃有余。近日，吴静静被授予“全国模范人民调解员”称号。

“温县是中国武术太极拳发源地，‘太极’强调阴阳平衡、刚柔并济，与调解追求的‘和合’理念有异曲同工之妙。”吴静静告诉《法治日报》记者，她所在辖区有28个村，与群众有关的矛盾纠纷大体分为两种，一种和钱有关，一种和情感有关。

一起5名子女赡养老人的纠纷中，因为老人的一点存款，兄弟姐妹之间相互不信任。吴静静运用“太极调解法”分别给兄弟

姐妹们做工作，最终化解了这起纠纷，取得良好的社会效果。

“群众利益无小事，找到我就是对我最大的信任，让群众的烦心事得到妥善解决是我始终坚持的目标。”吴静静说。刚柔并济，讲法也讲情；以柔克刚，以柔和的姿态平息纠纷双方心中的怒火。正是一次次的笑脸相迎和耐心倾听，让她收获了群众的信任，成为群众的知心人、暖心人、贴心人。

2021年，吴静静考取了法律职业资格证书，专业能力的提升，使她调解的合同、借贷、劳务、继承析产等纠纷越来越多，也成了辖区的“红人”。她建立了祥云镇人民调解普法群，利用专业所长宣传法律知识，解答法律问题，代写法律文书，累计接待法律咨询2800余次。

从群众眼里“调个地边纠纷、评个家长里短”的“吴调解”，到群众身边的“吴律

师”，吴静静不仅对镇党委、政府决策提出法律意见和建议，还参与“三资”监管、合法性审查等工作，从源头上防止纠纷的产生。她创新工作方式方法，组织镇村法律顾问为全镇人民调解员进行法律知识等培训，被其他乡镇借鉴。

众人拾柴火焰高。吴静静往返辖区28个村发动村民选出自己身边的调解员，每名村调解员都成为纠纷排查的“瞭望哨”和化解矛盾的“尖兵”，逐渐形成了村镇联动的调解团队，每年化解纠纷近500件。调委会还与当地法院、派出所建立了工作对接机制，每年调解转交的纠纷近200件。

吴静静说，作为人民调解员队伍中的一分子，她会继续用实际行动，在平凡的岗位上践行司法为民的初心和使命，为社会和谐稳定和基层法治建设贡献力量。



为更好服务群众各族群众，助力乡村振兴，乌鲁木齐铁路公安局库尔勒铁路公安处乘警支队的青年乘警在加强列车车厢安全巡视的同时，积极帮助沿线群众在列车上售卖自产的特色农产品和应季水果，图为民警向旅客介绍当地群众出售的特色农产品。本报记者 潘从武 本报通讯员 博欣 摄

构建运行顺畅的知识产权运营服务体系

天津东丽区大力推进知识产权强区建设

□ 本报记者 张弛
□ 本报通讯员 丛丽 周建霞

建成4000平方米的知识产权大厦，设立天津首个知识产权质押融资风险补偿资金池，成立天津市知识产权运营联盟，建设全市首个集大数据运用、成果转化等功能为一体的知识产权运营服务综合平台……这是天津市东丽区在知识产权运营服务方面的一个个亮点。

为这些亮点作注脚的，是“全国知识产权运营服务体系重点城市”“天津市科技成果转化转移示范区”等荣誉。近年来，东丽区结合自身特点，积极探索，逐步提升知识产权创

造、运用、保护、管理和服务水平，构建了要素完备、运行顺畅的知识产权运营服务体系，多项知识产权指标位居全市前列，在政策引导、创新驱动、成果转化、“智慧”保障等方面驶入了“快车道”，跑出了“加速度”。

政策指引方向明确

《天津市东丽区强化知识产权保护的实施意见》《东丽区知识产权“十四五”发展规划》《东丽区知识产权强区建设纲要(2023—2035年)》等政策的先后出台，显示出东丽区在鼓励创新方面的自觉与高度。

“如何通过保护好知识产权来激发创新

活力，促进产业结构优化升级，服务区域高质量发展是东丽区一直以来追求的必答题。”东丽区委书记贾国斌说。

为有效解决科创企业融资难、融资贵问题，该区出台了《东丽区知识产权质押融资风险补偿资金池管理办法》《东丽区知识产权质押融资实施暂行办法(试行)》等系列政策文件，设立2000万元知识产权质押融资风险补偿资金池，建立政府、银行、担保、评估共同参与的风险分担机制，加大对中小企业质押融资的支持力度。截至记者发稿时，该区知识产权质押融资已超过5亿元人民币。

下转第三版